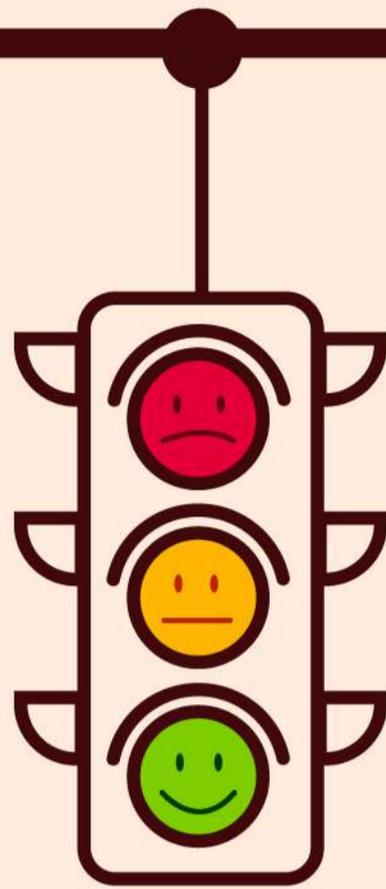


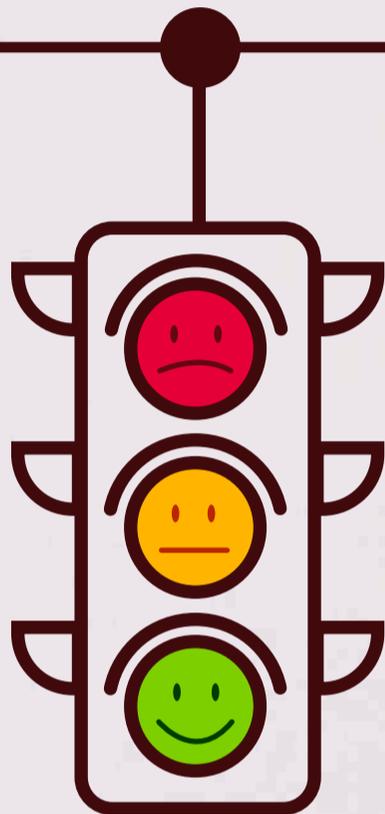
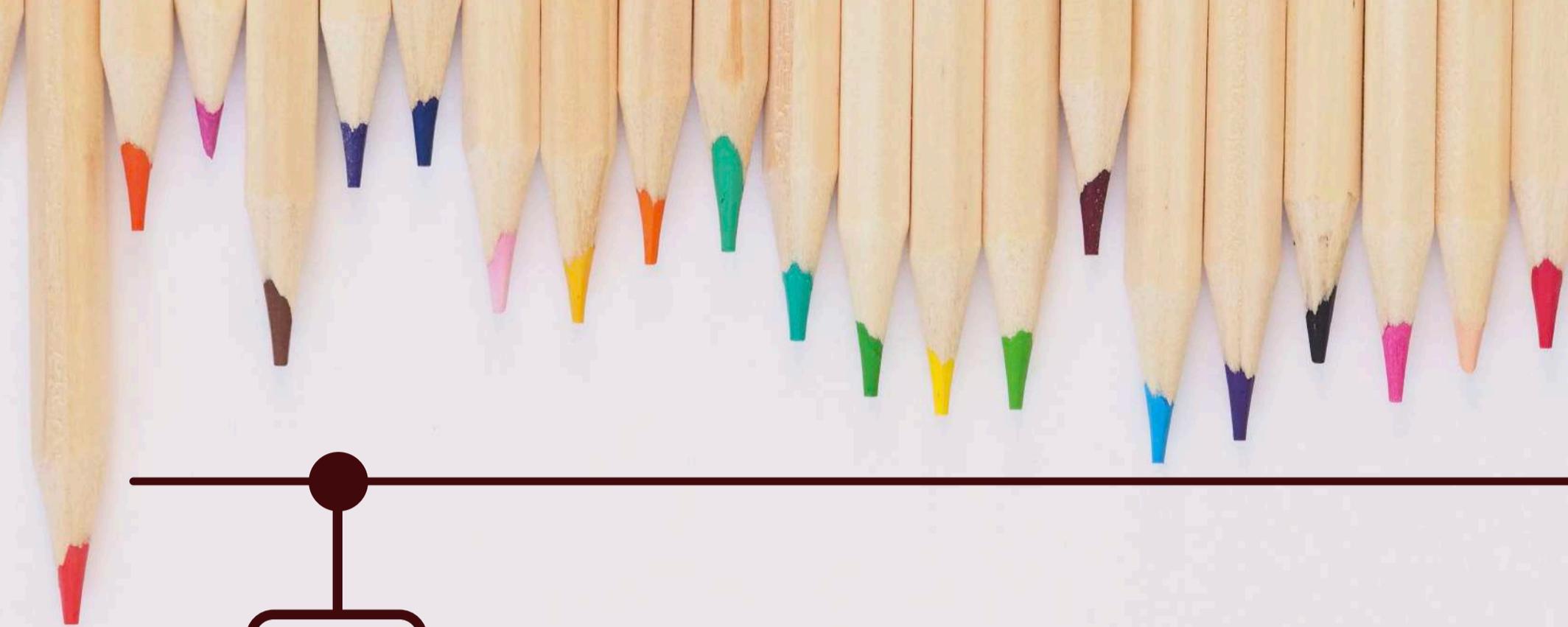


En el LENGUAJE  
INCLUYENTE  
está **TODA** la gente



**Antes de hablar,  
hay que pensar**

En el LENGUAJE  
**I N C L U Y E N T E**  
está **T O D A** la gente



*Este semáforo le ayudará en su vida y transformará a la sociedad. Si ve que está en rojo, deténgase, devuélvase, piense y siga en verde.*

## En lo referente a **población en general:**



### **ASI NO ES**

- Los bogotanos
- Los ciudadanos
- Los habitantes de Bogotá
- Los usuarios



### **ASI ES**

- La ciudadanía bogotana
- Las ciudadanas y los ciudadanos
- La población bogotana
- Las usuarias y los usuarios
- Personas que habitan
- La comunidad
- Personas que hacen uso de

*Los enunciados subrayados hacen referencia a expresiones androcéntricas que deben evitarse cuando se pretenda incluir a la población en su conjunto. Se recomienda utilizar locuciones colectivas que incluyan lo femenino y masculino.*

## En cuanto a los grupos étnicos:



### ASI NO ES

- Personas de color
- Indios



### ASI ES

- Población o comunidad o persona:  
Negra, Afrocolombiana o afrodescendiente (de acuerdo con la manera como se auto reconozca cada persona)/
- Raizal/ Palenquera/ Indígena/ Gitana.
- Pueblos Indígenas.
- Pueblo Gitano o Rom/ raizal.
- Personas de los grupos étnicos.

## En lo referente a discapacidad



### ASI NO ES

- Discapacitado/a
- Invidente, Minusválido/a
- Lisiado/a
- Imposibilitado/a
- Impedido/a
- Paralítico/a
- Mongolito/a
- Enano/a
- Personas en condición de Discapacidad.
- Personas diversamente hábiles
- Personas o niños(as) especiales
- Utilizar diminutivos como: sordito, cieguito, enfermito, enanito.
- Utilizar lenguaje que se relaciones
- Con sufrimiento o padecimiento de la discapacidad.
- Los discapacitados



### ASI ES

- Ciudadanía o población con discapacidad
- Niñez/ juventud/adulthood/vejez con discapacidad
- Personas con discapacidad física/visual/auditiva/ psicosocial/cognitiva/múltiple/ con sordo cieguera
- Persona o población de talla baja/ciega/con baja visión/ sorda/con hipoacusia



## En temas lo que tiene que ver con **habitabilidad en calle:**



### ASI NO ES

- Indigentes
- Desechables
- Gamines
- Los habitantes de calle



### ASI ES

- Población o ciudadanía habitante de Calle.
- Ciudadanas y ciudadanos habitantes de calle.
- Habitantes de calle.
- Personas en proceso de superación de la habitabilidad en calle.
- Las y los habitantes de calle

## En lo referente a **víctimas:**



### ASI NO ES

- Desplazados/as
- Los desplazados



### ASI ES

- Víctimas de...
- Población víctima
- Personas víctimas
- Personas víctimas del conflicto armado( cuando aplique).

## En lo relacionado con **prostitución:**



### ASI NO ES

- Prostituta o prostituto



### ASI ES

- Personas en situación de prostitución.
- Personas que ejercen actividades sexuales pagas.
- Personas explotadas sexualmente en la prostitución.
- Trabajadores o trabajadoras sexuales ( Algunas personas se auto reconocen como trabajadoras sexuales).

*\* Los enunciados subrayados hacen referencia a expresiones androcéntricas que deben evitarse cuando se pretenda incluir a la población en su conjunto. Se recomienda utilizar locuciones colectivas que incluyan lo femenino y lo masculino.*

## En lo relacionado con infancia y adolescencia:



### ASI NO ES

- Menores
- Los niños
- Chiquitos/as
- Niñitos/as
- Pequeños/as
- Los adolescentes



### ASI ES

- La infancia
- La infancia
- Población infantil
- Las niñas y los niños
- La adolescencia
- Población adolescente
- Las adolescentes y los adolescentes

## Sobre juventud:



### ASI NO ES

- Los jóvenes
- Pelados
- Chiquitos/as
- Niñitos/as
- Pequeños/as
- Los adolescentes



### ASI ES

- Las juventudes
- La niñez
- Población infantil
- Las niñas y los niños
- La adolescencia
- Población adolescente
- Las adolescentes y los adolescentes.

*\* Los enunciados subrayados hacen referencia a expresiones androcéntricas que deben evitarse cuando se pretenda incluir a la población en su conjunto. Se recomienda utilizar locuciones colectivas que incluyan lo femenino y lo masculino.*

## → Cuando se trata de **adultez**:



### **ASI NO ES**

- Los adultos



### **ASI ES**

- Población adulta.
- Personas adultas.
- Las adultas y los adultos.

## → En lo referente a **vejez**:



### **ASI NO ES**

- Abuelos/ abuelas
- Tercera edad
- Viejitos/as
- Los ancianos



### **ASI ES**

- Persona mayor
- Población mayor
- Viejos y viejas ( dependiendo del contexto)

## → Sobre **LGBTI**:



### **ASI NO ES**

- Población, personas no heterosexuales
- Población LGBTI
- Comunidad LGBT
- Persona LGBT
- LGBTI



### **ASI ES**

- Personas de los sectores LGBTI
- Hombre gay
- Mujer lesbiana
- Mujer/hombre/persona transgénero
- Persona bisexual
- Persona intersexual

*\* Los enunciados subrayados hacen referencia a expresiones androcéntricas que deben evitarse cuando se pretenda incluir a la población en su conjunto. Se recomienda utilizar locuciones colectivas que incluyan lo femenino y lo masculino.*



DEPARTAMENTO  
ADMINISTRATIVO DEL SERVICIO  
CIVIL DISTRITAL



Departamento Administrativo del Servicio Civil Distrital



Departamento Administrativo del Servicio Civil Distrital - DASCD



@ServicioCivilD



[www.serviciocivil.gov.co](http://www.serviciocivil.gov.co)



Cra 30 No 25-90 Piso 9 Costado Oriental



+57 1 3680038